

**Wniosek o wydanie orzeczenia prejudycjalnego wniesiony przez Cour du travail de Liège, section de Neufchâteau, wyrokiem z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie José Allard przeciwko Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, w skrócie INASTI**

**(Sprawa C-249/04)**

(2004/C 190/23)

Wyrokiem z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie José Allard przeciwko Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, w skrócie INASTI, Cour du travail de Liège, section de Neufchâteau złożył do Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich wniosek o wydanie orzeczenia prejudycjalnego, który wpłynął do sekretariatu Trybunału 11 czerwca 2004 r.

Cour du travail de Liège, section de Neufchâteau, wnosi do Trybunału Sprawiedliwości o rozstrzygnięcie następujących kwestii:

1. Czy art. 13 i nast. rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 w sprawie stosowania systemów zabezpieczenia społecznego do pracowników najemnych i ich rodzin przemieszczających się we Wspólnocie<sup>(1)</sup> sprzeciwiają się temu, by składka – taka jak składka ograniczająca, należna na mocy

A.R. nr 289 z dnia 31 marca 1984 r. ustanawiającego środki przejściowe dotyczące obniżenia przychodów pracowników samodzielnych w celu ograniczenia ciężarów publicznych i zapewnienia równowagi finansowej systemu zabezpieczenia pracowników samodzielnych – była naliczana od przychodów z działalności zawodowej, wliczając przychody uzyskane z działalności zawodowej na terytorium państwa członkowskiego innego niż państwo opodatkowania, w sytuacji, gdy z tytułu zapłaty składki pracownikowi samodzielnemu nie przysługuje od tego pierwszego państwa żadne świadczenie o charakterze socjalnym lub innym?

2. Czy Traktat Rzymski z dnia 25 marca 1957 r. ustanawiający Wspólnotę Europejską, a w szczególności jego art. 39 i 43 (dawne art. 48 i 52), sprzeciwia się temu, by obowiązek zapłaty tak naliczonej składki dotyczył pracowników samodzielnych korzystających ze swobody przepływu?

---

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1408/71 z dnia 14 czerwca 1971 r. w sprawie stosowania systemów zabezpieczenia społecznego do pracowników najemnych i ich rodzin przemieszczających się we Wspólnocie, zmienione i zaktualizowane rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2001/83 z dnia 2 czerwca 1983 r. (Dz.U. L 230, str. 6, zał. 1).